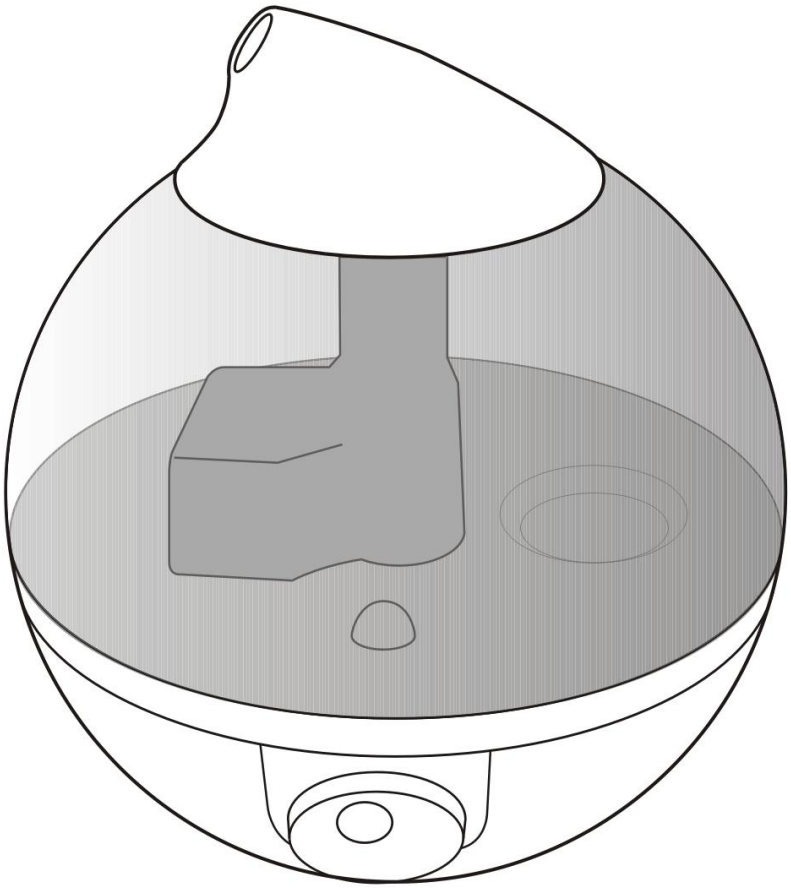
HUMIDIFICADOR ULTRASÓNICO Modelo: RB310

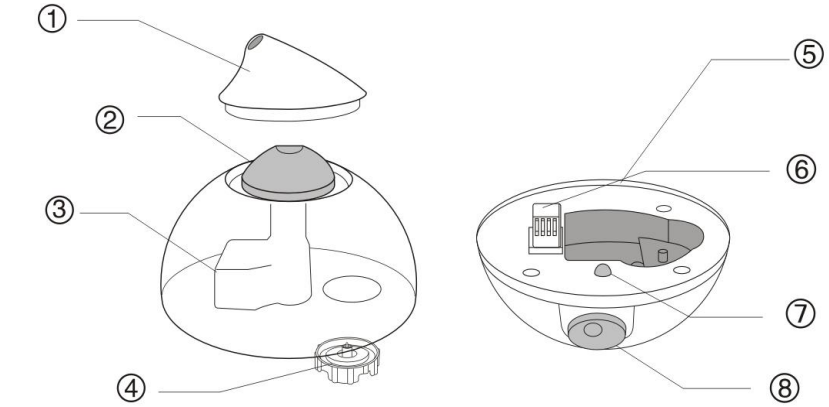
MANUAL DE INSTRUCCIONES

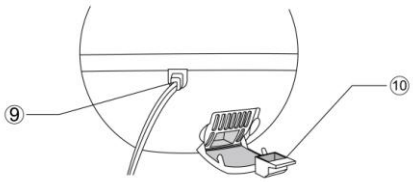
LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES



Lea detenidamente este manual de instrucciones y guárdelo para futuras consultas.

DESCRIPCIÓN GENERAL





1. Salida del vapor
2. Asa del depósito de agua
3. Depósito de agua
4. Tapón del depósito de agua
5. Base de la unidad
6. Salida de aire
7. Indicador luminoso
8. Botón de encendido/apagado y ajuste del nebulizador
9. Cable eléctrico
10. Depósito para aceites

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando se utilizan aparatos eléctricos, se debe respetar siempre una serie de precauciones básicas para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y daños personales. A continuación se incluyen algunas de estas precauciones:

1. Lea detenidamente las instrucciones antes de usar el humidificador y guárdelas para futuras consultas.
2. Compruebe que el voltaje indicado en la etiqueta de características coincide que el de la toma eléctrica que utilizará.
3. No haga funcionar nunca el humidificador con el depósito de agua vacío.
4. Utilice agua del grifo limpia y fría para llenar el tanque. (Se recomienda utilizar agua destilada o descalcificada cuando el nivel de dureza del agua sea elevado).
5. Asegúrese de que el tapón de llenado de la parte inferior del depósito de agua esté bien cerrado.
6. La salida y la cámara del nebulizador deben estar siempre instalados cuando la unidad esté en funcionamiento. No dirija la salida del vapor hacia niños, paredes o muebles.
7. Coloque el humidificador sobre una superficie lisa y estable.
8. Este aparato ha sido diseñado sólo para uso doméstico.
9. No deje el humidificador desatendido cuando esté en marcha.
10. No cubra nunca el humidificador cuando esté en funcionamiento ya que podría dañarlo.
11. Desenchufe la unidad cuando no la esté utilizando, durante las tareas de limpieza o antes de mover el aparato.
12. No añada aceites de aromaterapia por la salida del vapor, la base o el depósito de agua.
13. No cubra las aberturas de la unidad ni inserte objetos por ellas.
14. No incline, mueva, vacíe o llene la unidad mientras esté en funcionamiento.
15. No sumerja el humidificador en agua e impida que el conector o el panel de control se mojen.

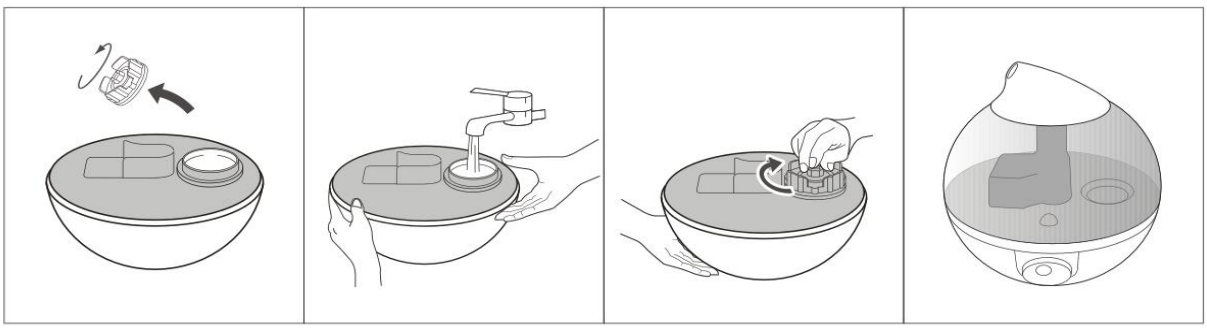
16. Mantenga el humidificador limpio. No permita que ningún tipo de objeto entre en la ventilación, podría dañar la unidad.
17. Preste especial atención cuando el aparato se utiliza cerca de niños.
18. Impida que el cable entre en contacto con superficies húmedas o calientes, se enrolle o esté al alcance de los niños.
19. No lo utilice en exteriores.
20. No lo coloque sobre o cerca de quemadores de gas o eléctricos.
21. No utilice nunca el aparato si el cable o el enchufe están dañados, ni después de que el aparato haya funcionado incorrectamente o haya sufrido cualquier tipo de daño.
22. No intente nunca abrir cualquier parte o desmontar los controles. Se declinará toda responsabilidad en caso de que no se hayan seguido estas instrucciones.
23. No utilice el aparato con otros fines distintos de los previstos por el fabricante.
24. No intente reparar usted mismo el humidificador, contacte siempre con un servicio técnico autorizado.
25. Esta unidad no se debería dejar desatendida en estancias cerradas ya que el aire podría saturarse y crear condensación sobre paredes o muebles.
26. No utilice detergentes para limpiar partes que contengan agua. El detergente puede afectar a la salida de la unidad si entra en contacto con el agua.
27. Deje siempre la puerta de la estancia un poco abierta.
28. Este dispositivo no está diseñado para que lo usen personas (incluidos niños) con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, salvo que sean supervisadas o instruidas acerca de la utilización del aparato por una persona responsable de su seguridad.
29. Si el cable eléctrico está dañado, debe ser sustituido por los fabricantes, el servicio técnico o personas cualificadas para evitar cualquier peligro.

¡ESTE HUMIDIFICADOR NO ES UN JUGUETE!

No deje a los niños jugar con este aparato. Podrían sufrir lesiones graves y electrocución. Sólo personas adultas deberían manipular este aparato. Vigile a los niños para asegurarse de que no juegan con el humidificador.

Funcionamiento

1. Separe el depósito de agua de la base de la unidad, abra el tapón, llene el depósito de agua, cierre el tapón y coloque de nuevo el depósito sobre la base.
2. Coloque la salida del vapor en la apertura del depósito de agua y ajuste la salida del vapor de forma que no apunte hacia paredes o mobiliario.

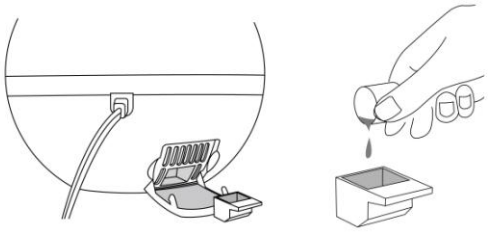


3. Enchufe el humidificador a la toma de corriente, enciéndalo (no lo encienda nunca si el depósito de agua está vacío) y el indicador se iluminará. El humidificador empezará a funcionar. Ajuste el botón del nebulizador para seleccionar el volumen deseado.

Utilización de aceites aromatizados

Si quiere que el vapor desprenda olores, puede añadir aceites aromatizados al depósito diseñado con tal fin. Para ello:

Extraiga el depósito para aceites aromatizados, introduzca el aceite e instale de nuevo el depósito en la base de la unidad.



Nota: Es normal que al principio se derrame algo de vaporización por la salida del vapor.

LIMPIEZA DEL HUMIDIFICADOR ULTRASÓNICO

Nota: Cuando limpie el interior de la unidad, mantenga el agua lejos de la salida de aire.

■Método para mantener limpio el humidificador:

Utilizar agua purificada.

Limpiar cada semana la base de la unidad, el depósito de agua y el transductor ultrasónico.

Utilizar siempre agua limpia.

Drenar siempre el depósito de agua cuando no se esté utilizando.

Antes de guardar el humidificador, limpiar todas las piezas con un paño húmedo y pulir luego con un paño seco. (Con la excepción del control eléctrico cuando la unidad está apagada, cualquier pieza del humidificador se puede limpiar con un paño húmedo suave, y pulir con un paño seco, siempre con la unidad desenchufada).

■Métodos para limpiar el conector:

Limpiar la superficie sucia con un cepillo suave.

Enjuagar el transductor con agua limpia.

■Métodos para limpiar la base de la unidad:

Limpiar el tubo sucio con un paño suave.

Si hay suciedad sobre la superficie del conmutador de protección de la tubería de agua, limpiar con un cepillo suave.

Lavar el tubo con agua limpia.

OTRAS CARACTERÍSTICAS

A temperaturas bajas, las ventanas e incluso algunas paredes pueden empañarse o crear escarcha debido a un nivel excesivo de humedad interior. Si esto sucede, reduzca la intensidad de la vaporización para evitar daños causados por el goteo del agua de condensación sobre las repisas de las ventanas.

Demasiada humedad en una estancia puede causar la acumulación de la humedad sobre superficies y dar lugar al crecimiento de bacterias y hongos. Esta acumulación también puede dañar el mobiliario y las paredes, sobre todo el papel pintado.

Para eliminar el exceso de humedad, en especial en estancias pequeñas, deje la puerta abierta y ajuste el nivel de intensidad de la vaporización.

ESPECIFICACIONES

Modelo	JSS-12801		Consumo	28W		Capacidad del depósito de agua	2,8 litros
Tensión	230V		Generación de humedad	≥260ml/h		Peso neto	1,3 kg
Frecuencia	50Hz		Ruido	≤35dB(A)		Peso bruto	1,8 kg

GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si el humidificador no funciona, contacte con el departamento técnico para que lo repare.

PROBLEMA	**CAUSA**	**SOLUCIÓN**
1. El indicador de encendido está apagado y el humidificador no emite aire ni vapor de agua	El humidificador no está enchufado	Conecte el humidificador a la toma de corriente
	El humidificador no está encendido	Encienda la unidad
2. El indicador de encendido está iluminado pero el humidificador sólo emite aire, sin vapor de agua	No hay agua en el depósito	Llene el depósito de agua
3. El vapor de agua tiene un olor desagradable	La unidad es nueva	Abra el depósito de agua y déjelo durante 12 horas en un lugar fresco y a la sombra
	El agua del depósito está sucia o hace mucho tiempo que no se cambia	Limpie el depósito y llénelo de agua limpia
4. El indicador de encendido está iluminado pero el humidificador no emite aire ni vapor de agua	Hay demasiada agua en la base	Vacíe la base y cierre el tapón del depósito de agua
5. El volumen de vapor que sale es muy bajo	El transductor ultrasónico está sucio	Limpie el transductor
	El agua está sucia o lleva demasiado tiempo en el depósito	Limpie el depósito y llénelo de agua limpia
6. Ruido anormal	Resuena el depósito cuando queda muy poca agua	Llene de agua el depósito
	El humidificador está sobre una superficie inestable	Coloque el humidificador sobre una superficie lisa y estable

Si el humidificador sigue sin funcionar tras comprobar los puntos anteriores, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente o el departamento técnico.

Medio ambiente

Significado del contenedor de basura tachado:
Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no pueden tratarse como residuos municipales no clasificados. Deben ser reciclados en las instalaciones pertinentes. Consulte con la autoridad local para obtener información sobre los sistemas de recogida disponibles. Si se vierten aparatos eléctricos en vertederos, pueden filtrarse sustancias peligrosas en las aguas subterráneas y llegar hasta la cadena alimentaria, y causar daños en su salud y bienestar. Cuando cambie aparatos antiguos por otros nuevos, el establecimiento minorista está obligado por ley a recoger su aparato antiguo para su eliminación sin coste alguno para usted.

Declaración de conformidad

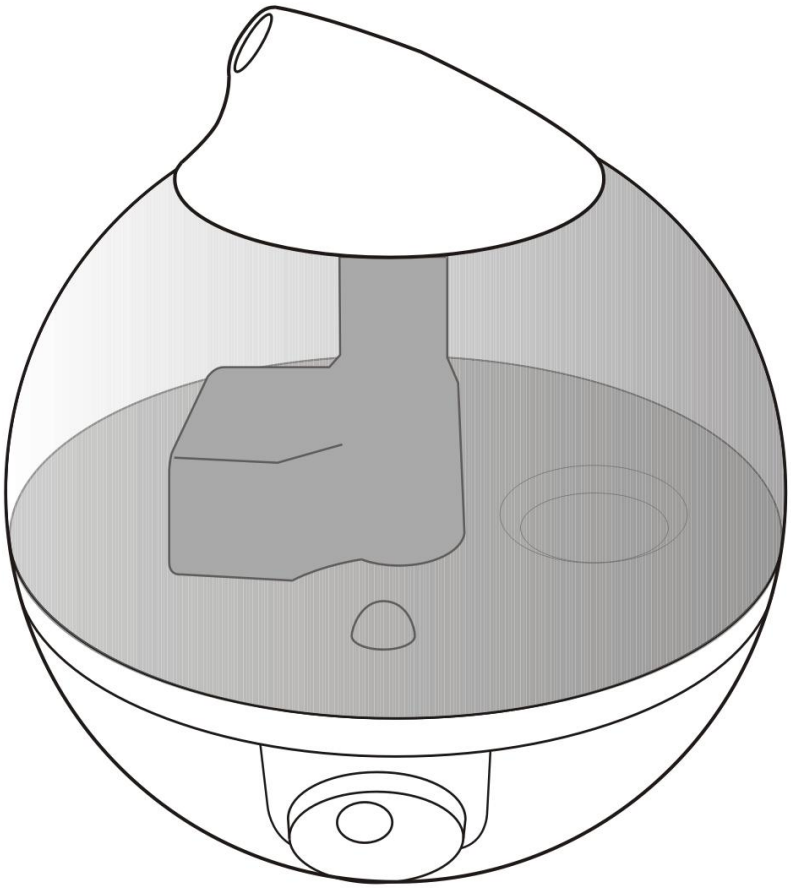
Este dispositivo cumple los requisitos establecidos en la Directiva 2006/95/CE del Parlamento Europeo y del Consejo. La marca CE del dispositivo confirma el cumplimiento de la directiva mencionada.

Si desea consultar la Declaración de conformidad completa, visite nuestra página web www.electronicaflamagas.com, donde se podrá descargar gratuitamente el documento.

ULTRASONIC HUMIDIFIER Model: RB310

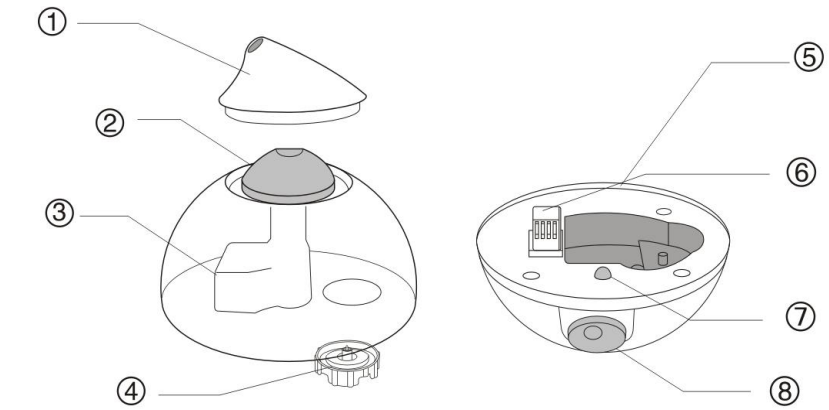
INSTRUCTION MANUAL

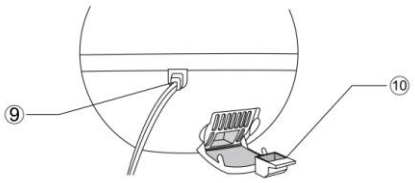
READ AND SAVE THIS INSTRUCTION



Please read these instructions carefully and keep for future reference.

PARTS DESCRIPTION





1. Nozzle
2. Water Tank handle
3. Water Tank
4. Water Tank Cap
5. Unit base
6. Air Outlet
7. Indicator light
8. On/Off & Mist setting knob
9. power cord
10. Aroma oil holder

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using any electric appliance, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons, including the following:

1. Read the instructions carefully before use, and save them for future reference.
2. Make sure the power used corresponds to the one indicated on the rating label.
3. Always have water in the water tank when operating the unit.
4. Use only clean, cool tap water to fill tank. (Softened or distilled water is recommended in hard water areas).
5. Ensure the filling cap at the bottom of the water tank is firmly tightened.
6. Always have the mist nozzle, and the mist chamber in place while the unit is operating. Rotate the mist nozzle so it is aimed away from children, walls, and furniture.
7. Place the humidifier on a smooth level surface.
8. This appliance is intended for household use only.
9. Do not leave the humidifier “ON” unattended.
10. Never cover the humidifier when operational as this could damage the unit.
11. Unplug the unit when not in use, and whenever cleaning or moving the unit.
12. Do not add aromatherapy oils into the nozzle, base or water tank.
13. Do not cover any openings of the unit or insert objects into any of the openings.
14. Do not tilt or tip unit or attempt to empty or fill it while it is operating.
15. Do not immerse the humidifier in water or let water come into contact with the connector, or control device.
16. Keep the humidifier clean. Do not allow objects enter the ventilation, this may damage the unit.
17. Close supervision is required when any appliance is used near or by children.
18. Never allow the cord to touch wet or hot surfaces, become twisted or be within the reach of

children.

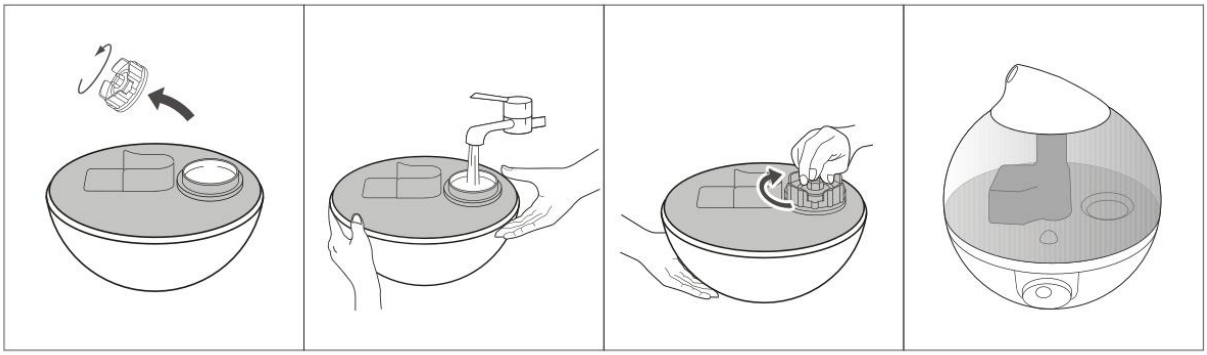
19. Do not use outdoors.
20. Do not place on or near hot gas or an electric burner.
21. Never use the appliance with a damaged cord or plug or after the appliance has malfunctioned or been damaged in any way.
22. Never attempt to open any part or dismantle the controls. Responsibility for failure cannot be accepted if these instructions have been ignored.
23. Do not use the appliance for anything other than its intended use.
24. Any repairs that need to be done to the humidifier must be referred to an authorized Service Agent only.
25. The unit should not be left unattended in closed rooms as air could become saturated and leave condensation on walls or furniture.
26. Do not use detergent to clean any parts containing water. The detergent can interfere with the output of the unit if it comes into contact with the water.
27. Always leave room door partly open.
28. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical , sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
29. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufactures, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

THIS HUMIDIFIER IS NOT A TOY!

Do not let your child play with this appliance. Serious injury and electrocution might be possible. This appliance has to be operated by an adult only. Children should be supervised to ensure that they do not play with the humidifier.

Operation

1. Remove the water tank from the unit base open the cap，fill the water tank with water, close the cap, and put the water tank on the base correctly。
2. Put the nozzle in the notch of the water tank and adjust the nozzle away from the walls and furniture。

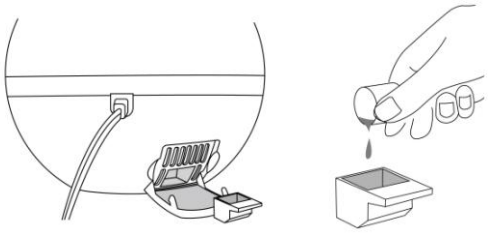


3. Plug the humidifier into the power outlet, turn on the power switch (Never switch it on without water) the indicator will illuminate， and the humidifier begin working. Turn the mist setting knob to select your desired volume.

Aroma oil filling

If you want the mist coming out with good smell you can add some Aroma which you desired in the Aroma oil holder as following:

Pull out the Aroma oil holder, fill the Aroma oil ,install the holder back to the unit base.



Note: It is normal if there is a little of mist overflows from the nozzle at the beginning of working.

CLEANING YOUR ULTRASONIC HUMIDIFIER

Note: When cleaning the inside of the unit, keep the water away from the air outlet.

■The method of keeping clean:

Using purified water
Cleaning the base of unit, water tank and ultrasonic transducer every week
Always change to use clean water.
Always drain the water tank when not in use.
Clean all parts of the humidifier before storing by wiping with a damp cloth, and buffing with a dry cloth.(Except for the electrical control when the unit is off, any part of the humidifier may be wiped with a soft damp cloth, and buffed with a dry cloth ,ensuring the unit is unplugged.)

■The methods of cleaning the connector:

To clean the dirty surface with a soft brush.
Rinse the transducer with clean water.

■The methods of cleaning the base of unit:

Clean the dirty flume with soft cloth
If there is dirty on the surface of the protective switch of water line, using soft brush to clean
Wash the flume with clean water.

OTHER FEATURES

In cold weather, windows, and even some walls may fog or develop frost from excessive indoor humidity. If this occurs, reduce the mist intensity setting to avoid damage from condensed water dripping on windowsills.
Too much humidity in the room may allow moisture to accumulate on surfaces where bacteria and fungi can grow. Collected moisture may also harm furniture, and walls, especially wallpaper.
To eliminate too much humidity, especially in a small room, leave the room door open, add adjust the mist intensity control setting.

SPECIFICATIONS

Model No.	JSS-12801		Consumption	28W		Water tank Capacity	2.8Litres
Voltage	230V		Moisture output	≥260ml/h		Net Weight	1.3Kg
Frequency	50Hz		Noise	≤35dB(A)		Gross Weight	.8Kgs

CHECK THE MALFUNCTION AND REPAIR

If your humidifier can't work, please ask the service department to repair:

MALFUNCTION	CAUSATION	RESOLVE METHODS
1. Power indicator can't work and with no wind and mist	Didn't connect the power supply	Connect the humidifier from the power supply
	Didn't turn on the humidifier	Switch on the unit
2.Power indicator illuminate, the unit with wind but no mist	No water in the water tank	Fill water in water tank
3.Smelly mist	New humidifier	Open water tank, put it in shadow for 12 hours.
	Dirty water or long-time to store water in water tank	Clean the water tank, fill clean water in.
4.Power indicator illuminate, the unit with no wind and mist	Too much water in the base flume	Empty the flume, then close the cap of water tank.
5.Little mist comes out of the nozzle	Dirty ultrasonic transducer	Clean the transducer
	Dirty water or long-time to store water in water tank	Clean the water tank, fill clean water in.
6.Abnormal noise	Caused by little water in water tank.	Fill water in water tank.
	Resonance from table-board	Place on a stable level surface.

If your humidifier still can't work after dealing with above methods, please contact with Customer Service Center or local service department.

Environment

Meaning of crossed –out wheeled dustbin:
Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact you local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being. When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposals at least free of charge.

Declaration of Conformity

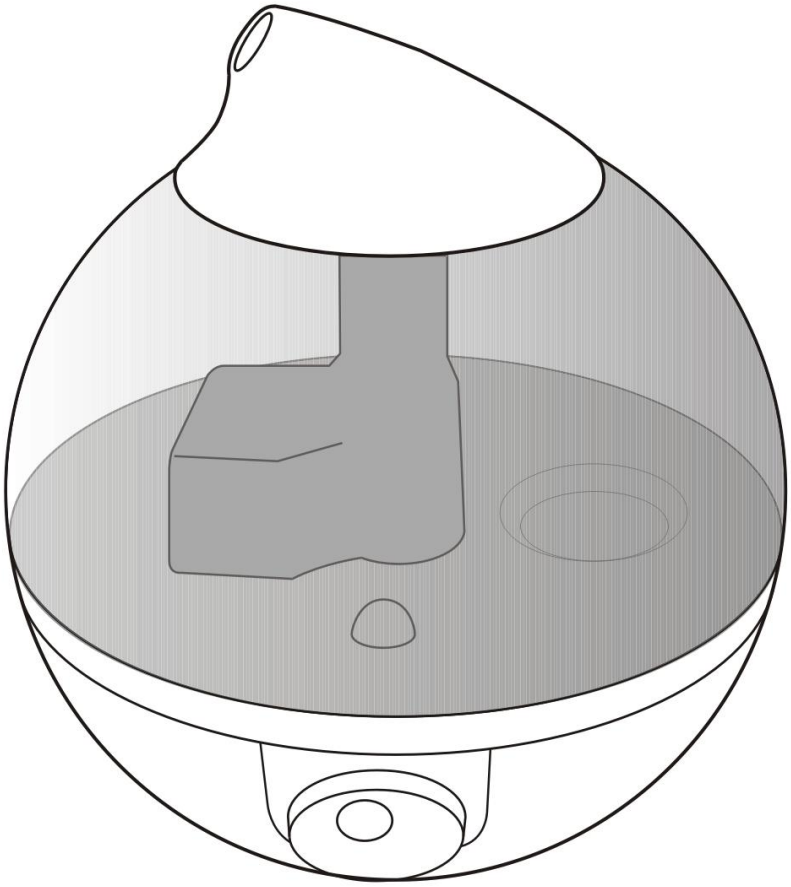
This device fulfils the requirements stipulated in the EU directive: 2006/95/EC directive. Conformity with the above mentioned directive is confirmed by the CE mark on the device.

To view the complete Declaration of Conformity, please refer to the free download available on our web site www.electronicaflamagas.com

HUMIDIFICATEUR ULTRASONIQUE Modèle: RB310

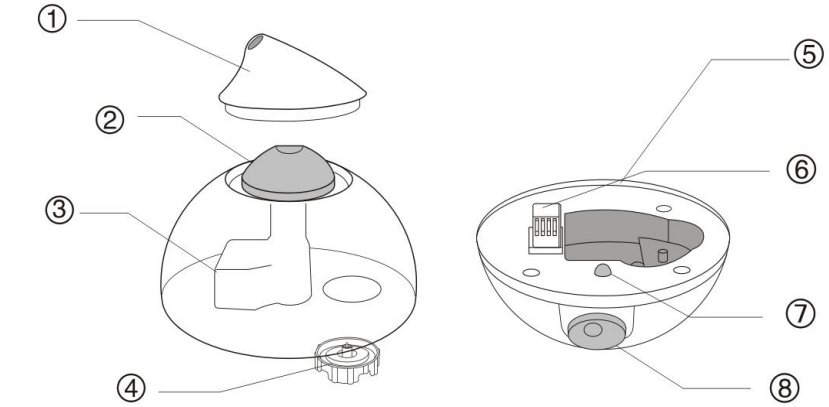
MANUEL D'INSTRUCTIONS

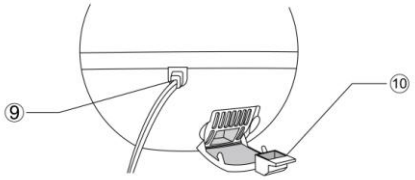
LISEZ ET CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS



Lisez avec attention ce manuel d'instructions et le conservez pour de futures consultations.

DESCRIPTION GÉNÉRALE





1. Sortie de la vapeur
2. Poignée du réservoir d'eau
3. Réservoir d'eau
4. Bouchon du réservoir d'eau
5. Base de l'unité
6. Sortie de l'air
7. Indicateur lumineux
8. Touche allumé/éteint et réglage du nebulisateur
9. Câble électrique
10. Réservoir pour les huiles aromatisées

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, vous devez toujours respecter une série de précautions essentielles pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique et de dommages personnels. À continuation quelques unes des précautions :

1. Lisez avec attention les instructions avant d'utiliser l'humidificateur et conservez-les pour de futures consultations.
2. Vérifiez que le voltage indiqué sur l'étiquette des caractéristiques coïncide avec celui de la prise électrique que vous utiliserez.
3. Ne jamais mettre en marche l'humidificateur si le réservoir d'eau est vide.
4. Utilisez de l'eau du robinet propre et froide pour remplir le réservoir. (On recommande d'utiliser de l'eau distillée et décalcifiée lorsque le niveau de dureté de l'eau est élevé).
5. Assurez-vous que le bouchon de la partie inferieure du réservoir de l'eau est bien fermé.
6. La sortie et la caméra nébuleuse doivent toujours être bien installées lorsque l'unité est en marche. Ne pas diriger la sortie de la vapeur vers les enfants, les murs ou les meubles.
7. Placez l'humidificateur sur une surface plane et stable.
8. Cet appareil a été dessiné seulement pour une utilisation domestique.
9. Ne pas négliger l'humidificateur lorsqu'il est en marche.
10. Ne pas couvrir l'humidificateur lorsqu'il est en marche car cela pourrait endommager l'appareil.
11. Débranchez l'unité lorsque vous ne l'utiliserez pas, pendant les tâches de nettoyage ou avant de le déplacer.
12. Ne pas ajouter des huiles aromatisées à la sortie de la vapeur, de la base ou du réservoir de l'eau.
13. Ne pas couvrir les ouvertures de l'unité et ne pas introduire des objets à travers.
14. Ne pas incliner, déplacer, vider ou remplir l'unité lorsqu'elle est en marche.
15. Ne pas submerger l'humidificateur dans l'eau et éviter que le connecteur ou les contrôles se

mouillent.

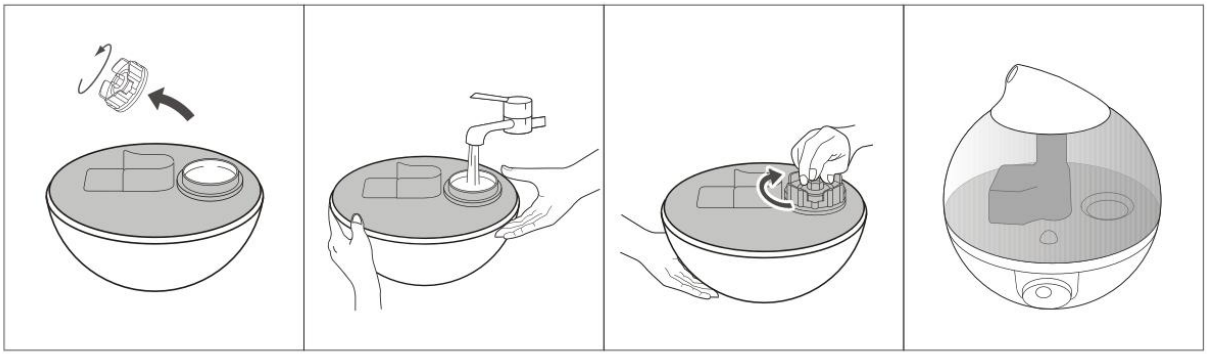
16. Maintenez l'humidificateur propre. Ne pas permettre qu'un objet s'introduise dans la ventilation de l'appareil, cela pourrait endommager l'unité.
17. Soyez prudent lorsque vous utiliserez l'appareil à proximité des enfants.
18. Evitez que le câble soit en contact avec des surfaces humides ou chaudes, qu'il s'entortille ou qu'il soit à la portée des enfants.
19. Ne pas l'utiliser à l'extérieur.
20. Ne pas placer sur ou à proximité des brûleurs à gaz ou électriques.
21. Ne jamais utiliser l'appareil si le câble ou la prise sont abîmés, ni après que l'appareil fonctionne incorrectement ou ait subi un dommage quelconque.
22. Ne pas essayer d'ouvrir un partie quelconque ou de démonter les contrôles. Toute responsabilité sera déclinée en cas de négligence des instructions.
23. Ne pas utiliser l'appareil pour des finalités différentes à celles prévues par le fabricant.
24. Ne pas essayer de réparer vous mêmes l'humidificateur, contactez toujours un service technique autorisé.
25. Cette unité ne peut pas s'abandonner sans supervision dans une salle fermée car elle pourrait se saturer, créer une condensation des murs et des meubles.
26. Ne pas utiliser de détergents pour nettoyer des pièces qui contiennent de l'eau. Le détergent peut affecter la sortie de l'unité si elle entre en contact avec l'eau.
27. Laisser toujours la porte de la chambre entre ouverte.
28. Ce dispositif n'a pas été dessiné pour que les personnes (enfants inclus) avec des facultés physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou avec un manque d'expérience et connaissance, sauf si elles sont supervisées ou instruites par une personne responsable de la sécurité.
29. Si le câble électrique est abîmé, il doit être remplacé par le fabricant, par le service technique ou par une personne qualifiée pour éviter tout danger.

¡CET HUMIDIFICATEUR N'EST PAS UN JOUET!

Ne pas laisser les enfants jouer avec cet appareil. Vous pourriez souffrir de graves lésions et électrocutions. Seulement des personnes adultes devraient manipuler cet appareil. Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'humidificateur.

Fonctionnement

1. Séparez le réservoir d'eau de la base de l'unité, levez le bouchon, remplissez le réservoir d'eau, bouchez et placez à nouveau le réservoir sur la base.
2. Placez la sortie de la vapeur sur l'ouverture du réservoir d'eau et réglez la sortie de la vapeur de sorte qu'elle ne vise pas les murs ou les meubles.



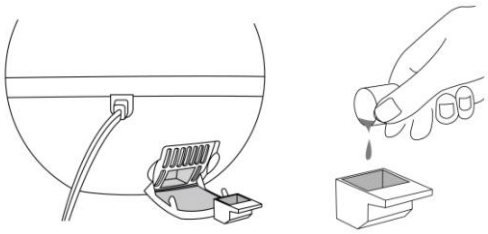
3. Branchez l'humidificateur à la prise de courant, allumez l'appareil (ne jamais l'allumer si le

réservoir de l'eau est vide) et l'indicateur s'illuminera. L'humidificateur commencera à fonctionner. Réglez la touche nébuleuse pour sélectionner le volume souhaité.

Utilisation d'huiles aromatisées

Si vous souhaitez que la vapeur exhale des parfums, vous pouvez ajouter des huiles aromatisées dans le réservoir respectif. Pour cela :

Retirez le réservoir à huiles aromatisées, introduisez les huiles et installez à nouveau le réservoir sur la base de l'unité.



Note: C'est normal si au début quelque chose du vaporisateur se disperse depuis la sortie de vapeur.

NETTOYAGE DE L'HUMIDIFICATEUR ULTRASONIQUE

Note: Lorsque vous nettoierez l'intérieur de l'unité, évitez que l'eau soit à proximité de la sortie de l'air.

■Méthode pour maintenir propre l'humidificateur :

Utiliser de l'eau purifiée.

Nettoyez toutes les semaines la base de l'unité, le réservoir d'eau et le transducteur ultrasonique.

Utiliser toujours de l'eau propre.

Drainer toujours le réservoir d'eau lorsque vous n'utilisez pas l'appareil.

Avant de garder l'humidificateur, nettoyez toujours les pièces avec un drap humide et après repassez avec un drap sec. (A exception du contrôle électrique, lorsque l'unité est éteinte, toutes les pièces de l'humidificateur peuvent se nettoyer avec un drap humide, et repasser avec un drap sec, toujours avec l'unité débranchée).

■Méthodes pour nettoyer le connecteur :

Nettoyer la surface sale avec une brosse souple.

Essuyer le transducteur avec de l'eau propre.

■Méthodes pour nettoyer la base de l'unité :

Nettoyer le tube sale avec un drap souple.

S'il y a présence de saleté sur la surface du commutateur de protection du conduit d'eau, nettoyer avec une brosse souple.

Nettoyer le conduit avec de l'eau propre.

AUTRES CARACTÉRISTIQUES

A températures basses, les fenêtres et quelques murs inclus peuvent s'embuer et créer du givre à cause d'un niveau excessif d'humidité à l'intérieur. Si cella arrive, réduisez l'intensité de la vaporisation pour réduire les dommages causés par le dégoulinement de l'eau condensée sur les replats des fenêtres.

Une humidité excessive dans une salle peut causer une accumulation de l'humidité sur les surfaces et provoquer la croissance de bactéries et de champignons. Cette accumulation peut aussi endommager les meubles et les murs, surtout le papier peint.
Pour éliminer l'excès d'humidité, spécialement dans les petites salles, laissez la porte ouverte et ajustez le niveau d'intensité du vaporisateur.

SPÉCIFICATIONS

Modèle	JSS-12801	Consommation	28W	Capacité du réservoir de l'eau	2,8 litres
Tension	230V	Génération d'humidité	≥260ml/h	Poids net	1,3 kg
Fréquence	50Hz	Bruit	≤35dB(A)	Poids brut	1,8 kg

GUIDE DE RESOLUTION DE PROBLÈMES

Si l'humidificateur ne fonctionne pas, contactez avec le département technique pour qu'il le répare.

PROBLÈME	**CAUSE**	**SOLUTION**
1. L'indicateur d'allumé est éteint et l'humidificateur n'émet ni de l'air ni de la vapeur d'eau.	L'humidificateur n'est pas branché	Connectez l'humidificateur à la prise de courant.
	L'humidificateur n'est pas allumé	Allumez l'unité
2. L'indicateur d'allumé s'illumine mais l'humidificateur seulement émet de l'air sans vapeur d'eau.	Il n'y a pas d'eau dans le réservoir.	Remplissez le réservoir de l'eau.
3. La vapeur d'eau a une odeur désagréable.	L'unité est neuve	Ouvrez le réservoir de l'eau et le laissez pendant 12 heures dans un endroit frais et à l'ombre.
	L'eau du réservoir est sale ou elle n'a pas été changée depuis longtemps.	Nettoyez le réservoir et le remplir avec de l'eau propre.
4. L'indicateur d'allumé s'illumine mais l'humidificateur n'émet ni de l'air ni de la vapeur d'eau.	Il y a trop d'eau sur la base.	Videz la base et bouchez le réservoir d'eau.
5. Le volume de la vapeur qui sort est très bas.	Le transducteur ultrasonique est sale.	Nettoyez le transducteur
	L'eau est sale et n'a pas été changée depuis longtemps.	Nettoyez le réservoir et le remplir avec de l'eau propre.
6. Bruit anormal	Le réservoir résonne lorsqu'il y a peu d'eau.	Remplissez le réservoir d'eau.
	L'humidificateur se trouve sur une surface instable.	Placez l'humidificateur sur une surface plane et stable.

Si l'humidificateur continue sans fonctionner après vérification des points ci-dessus, contactez avec le Service d'Attention à la clientèle ou le département technique local.

Environnement

Signification du conteneur barré :
Les résidus d'appareils électriques ne peuvent pas être traités comme les résidus municipaux non classifiés. Il faut les recycler dans les installations pertinentes. Consultez avec l'autorité locale pour obtenir l'information sur les systèmes de ramassages disponibles. Si vous jetez des appareils dans un déversoir, des substances dangereuses peuvent filtrer dans les eaux souterraines et atteindre la chaine alimentaire, et causer de dommages à la santé et au bienêtre. Lorsque vous remplacerez de vieux appareils pour des nouveaux, l'établissement au détail est obligé selon la loi de récupérer votre ancien appareil pour son élimination sans aucun coût.

Déclaration de conformité

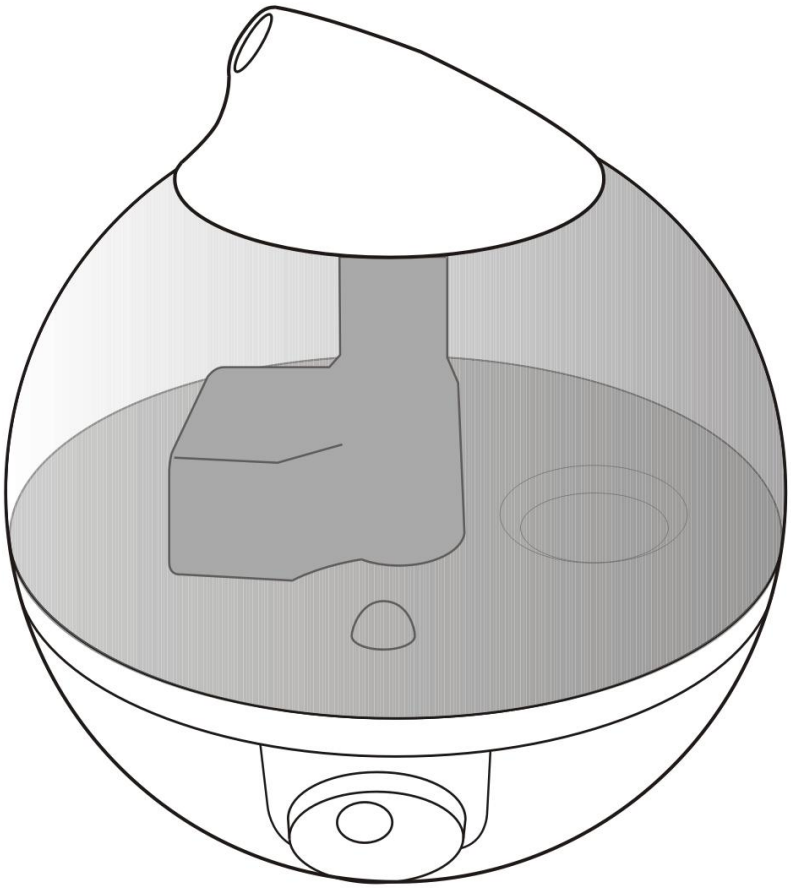
Ce dispositif accomplit les exigences établies par la Directive 2006/95/CE du Parlement Européen et du Conseil. La marque CE du dispositif confirme l'accomplissement de la directive mentionnée.

Si vous souhaitez consulter la totalité de la Déclaration de conformité, visitez notre site web www.electronicaflamagas.com, sur lequel vous pourrez télécharger le document gratuitement.

HUMIDIFICADOR POR ULTRA-SONS Modelo: RB310

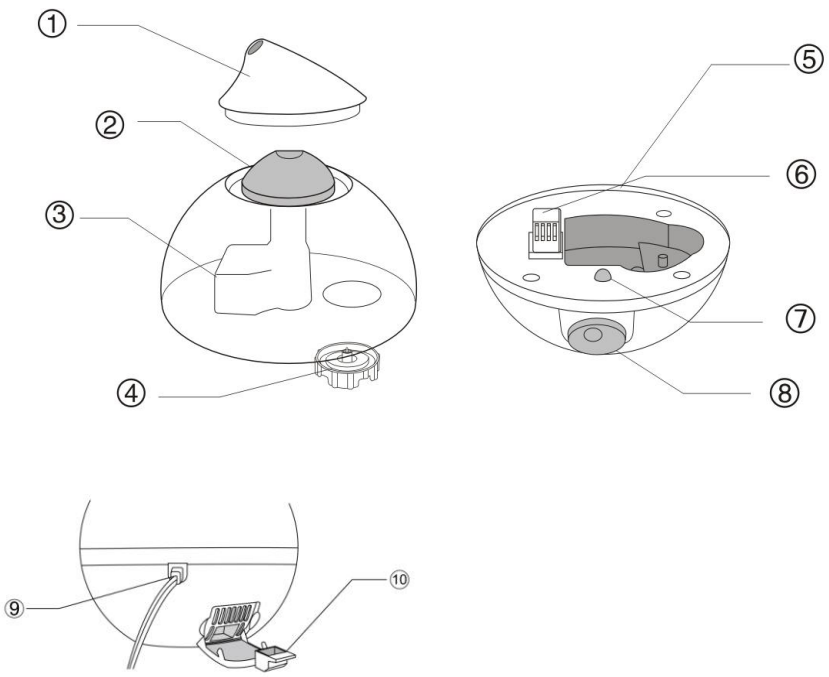
MANUAL DE INSTRUÇÕES

LEIA E GUARDE ESTE MANUAL DE INSTRUÇÕES



Leia este manual de instruções cuidadosamente e guarde-o para futuras consultas.

DESCRIÇÃO DAS PARTES DO APARELHO



1. Bocal
2. Pega do Depósito de Água
3. Depósito de Água
4. Tampa do Depósito de Água
5. Base da Unidade
6. Saída de Ar
7. Luz Indicadora
8. Botão circular: On/Off/Vapor
9. Cabo de alimentação
10. Depósito para aromas

CUIDADOS IMPORTANTES

Ao utilizar aparelhos eléctricos, devem ser seguidas algumas precauções básicas para reduzir o risco de incêndio, choque eléctrico e lesões às pessoas:

1. Leia as instruções antes de utilizar o aparelho e guarde-as para futuras consultas.
2. Certifique-se de que a alimentação utilizada corresponde à indicada na etiqueta do aparelho.
3. Quando utilizar este aparelho, o depósito de água deve sempre conter água.
4. Utilize apenas água da torneira limpa e fresca para encher o tanque (é recomendada a utilização de água amolecida ou destilada em zonas com água dura).
5. Certifique-se de que a tampa que se encontra na parte de baixo do tanque de água está firmemente fechada.
6. O bocal e a câmara de vapor devem estar sempre no seu lugar durante a utilização do aparelho. Oriente o bocal de vapor para que esteja afastado de crianças, paredes e mobiliário.
7. Coloque o humidificador numa superfície plana e suave.
8. Este aparelho só deve ser utilizado dentro de casa.
9. Não deixe o humidificador ligado sem supervisão.
10. Não cubra o humidificador quando estiver em funcionamento, pois pode causar danos ao aparelho.
11. Desligue o aparelho da corrente eléctrica quando não estiver em utilização e sempre que o quiser limpar ou mover.
12. Não adicione óleos de aromaterapia ao bocal, base ou tanque de água.
13. Não cubra os orifícios do aparelho nem introduza objectos de qualquer tipo nos mesmos.
14. Não sacuda nem incline o aparelho para vazar ou encher o tanque de água quando estiver em funcionamento.
15. Não submerja o humidificador em água nem deixe que a água entre em contacto com o conector ou com o dispositivo de controlo.

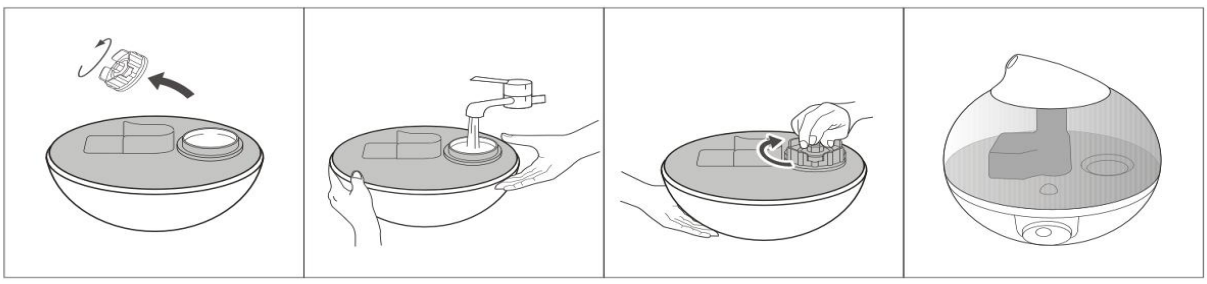
16. Mantenha o humidificador limpo. Não permita que entrem objectos nos orifícios de ventilação, pois podem causar danos ao aparelho.
17. É necessário supervisionar o aparelho sempre que o mesmo for utilizado perto de crianças.
18. O cabo de alimentação não pode entrar em contacto com superfícies quentes ou molhadas, não pode estar dobrado nem colocado ao alcance de crianças.
19. Não utilize o humidificador no exterior.
20. Não coloque o aparelho próximo de gás quente ou de um fogão eléctrico.
21. Não utilize o aparelho com um cabo ou ficha deteriorados, nem depois de o aparelho ter funcionado incorrectamente ou sofrido danos.
22. Não tente abrir nenhuma parte do aparelho ou desmontar os controlos. A responsabilidade por falhas de funcionamento não poderá ser aceite se estas instruções forem ignoradas.
23. Não utilize o aparelho para fins diferentes dos pretendidos.
24. Qualquer reparação deverá ser realizada por um técnico especializado e autorizado.
25. O aparelho não deve ser deixado sem supervisão em divisões fechadas, uma vez que o ar pode ficar saturado e deixar condensação nas paredes e mobiliário.
26. Não utilize detergentes para limpar quaisquer partes que contenham água. Se entrar em contacto com a água, o detergente pode interferir com o funcionamento do aparelho.
27. Deixe sempre a porta da divisão parcialmente aberta.
28. Este aparelho não deve ser utilizado por crianças e pessoas com deficiências físicas, sensoriais e mentais, ou por pessoas sem experiência e conhecimento, excepto se estiverem sob supervisão de uma pessoa responsável ou se foram instruídas quanto à utilização segura do aparelho.
29. Se o cabo de alimentação sofrer danos, deverá ser substituído pelo fabricante, por um agente autorizado pelo mesmo ou por um técnico igualmente qualificado, de forma a evitar acidentes.

ESTE HUMIDIFICADOR NÃO É UM BRINQUEDO!

Não deixe que as crianças brinquem com este aparelho.
Existem sérios riscos de lesões ou electrocução. Este aparelho deve ser utilizado apenas por adultos. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.

FUNCIONAMENTO

1. Retire o depósito de água da base do aparelho, abra a tampa, encha o depósito com água, feche a tampa e coloque o depósito de água na base correctamente.
2. Coloque o bocal por cima do tanque de água e direccione-o de forma a ficar afastado das paredes ou mobiliário.

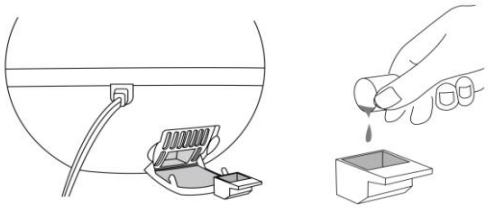


3. Ligue o humidificador à alimentação eléctrica e ligue o interruptor do humidificador (nunca o faça com o depósito de água vazio); o indicador iluminar-se-á e o humidificador começará a funcionar. Utilize o botão de ajuste de vapor para seleccionar o volume desejado.

Utilização de óleos aromáticos

Se deseja que o vapor emita um odor agradável, poderá colocar aromas no depósito respectivo:

Retire o depósito de aromas, coloque o óleo aromático que deseja e volte a colocar o depósito na base.



Nota: é normal que o volume de vapor aumente no início do funcionamento.

LIMPAR O HUMIDIFICADOR POR ULTRA-SONS

Nota: ao limpar o interior do aparelho, mantenha a água afastada da saída de ar.

■Métodos para manter a limpeza do aparelho:

Utilize água purificada.

Limpe a base, o depósito de água e o transdutor de ultra-sons semanalmente.

Substitua a água de modo a que esteja sempre limpa.

Quando terminar a utilização, vaze sempre o depósito de água na totalidade.

Antes de guardar o humidificador, limpe todas as partes com um pano húmido, passando depois um pano seco (excepto no caso dos controlos eléctricos quando o aparelho está desligado, todas as partes do humidificador podem limpar-se com um pano húmido e secar-se com um pano seco, sempre com o aparelho desligado).

■Métodos para limpar o conector:

Limpe a superfície suja com uma escoava suave.

Lave o transdutor com água limpa.

■Métodos para limpar a base do aparelho:

Limpe o canal sujo com um pano suave.

Se existe sujidade na superfície do interruptor de segurança da linha de água, utilize uma escova suave para o limpar.

Lave o canal com água limpa.

OUTRAS CARACTERÍSTICAS

Quando a temperatura ambiente é baixa, as janelas e as paredes podem embaciar ou desenvolver gelo devido a um excesso de humidade interior. Se isso acontecer, reduza a intensidade do vapor para evitar os danos que a água condensada pode causar ao cair.

O excesso de humidade interior pode provocar a acumulação de humidade em superfícies propícias ao desenvolvimento de bactérias e fungos. A humidade acumulada também pode causar danos ao mobiliário e às paredes, particularmente ao papel de parede.

Para eliminar o excesso de humidade, sobretudo em divisões pequenas, mantenha a porta da divisão aberta e ajuste o nível de intensidade do vapor adequadamente.

ESPECIFICAÇÕES

Modelo Nº.	JSS-12801		Consumo	28W		Capacidade do Depósito de Água	2, 8 Litros
Voltagem	230V		Saída de humidade	≥260ml/h		Peso líquido	1,3 Kg
Frequência	50Hz		Ruído	≤35dB(A)		Peso bruto	1,8 Kg

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se o seu humidificador não funciona, consulte um técnico especializado para a sua reparação:

PROBLEMA	**CAUSA**	**SOLUÇÃO**
1. O indicador de funcionamento não está iluminado; não produz vento nem vapor	O aparelho não está ligado à alimentação eléctrica	Ligue o cabo do aparelho à alimentação eléctrica
	O aparelho não está ligado	Ligue o aparelho
2. O indicador de funcionamento está iluminado; produz vento mas não produz vapor	O depósito de água está vazio	Encha o depósito de água
3. O vapor tem um cheiro desagradável	O humidificador é novo	Abra o tanque de água, coloque-o à sombra durante 12 horas
	A água está suja ou armazenada no tanque há muito tempo	Limpe o depósito de água e encha-o com água limpa
4. O indicador de funcionamento está iluminado; não produz vento nem vapor	Demasiada água no canal da base	Vaze o canal e feche a tampa do depósito de água
5. O bocal emite pouco vapor	O transdutor de ultra-sons está sujo	Limpe o transdutor
	A água está suja ou armazenada no tanque há muito tempo	Limpe o depósito de água e encha-o com água limpa
6. Ruído estranho	Pode haver pouca água no depósito	Encha o depósito de água
	Ouve-se ressonância	Coloque o aparelho numa superfície estável.

Se o seu humidificador continua sem após a aplicação das soluções descritas acima, entre em contacto com o Centro de Atendimento ao Cliente ou com o departamento de reparações.

Ambiente

Significado do contentor de lixo barrado com uma cruz:
Os produtos eléctricos e electrónicos devem ser objecto de recolha selectiva no fim do seu respectivo ciclo de vida. Contacte as autoridades locais para mais informações sobre os sistemas de recolha disponíveis. Se os produtos eléctricos são depositados em aterros ou lixeiras, pode verificar-se o derrame de substâncias perigosas para as águas freáticas, que entrariam na cadeia alimentar e provocariam danos à saúde e bem-estar de pessoas e animais. Ao substituir aparelhos antigos, o vendedor está legalmente obrigado a recolher o aparelho antigo e eliminá-lo adequadamente sem custos adicionais.

Declaração de Conformidade

Este aparelho cumpre os requisitos estipulados na directiva 2006/95/CE da União Europeia. A conformidade com esta directiva é confirmada pela marca CE no aparelho.

Para aceder à Declaração de Conformidade completa, consulte o documento transferível que está disponível no nosso sítio Web: www.electronicaflamagas.com

GARANTIA

FLAMAGAS, en cumplimiento con lo establecido por la Ley de Protección al Consumidor (Ley 23/2003 de 10 /07/2003), ofrece Garantía al Cliente en España y Portugal (Península y Baleares), para todos sus productos de la marca bajo las siguientes condiciones:

A. Todos los productos en los que se detecten fallos de funcionamiento antes de transcurridos 15 DÍAS desde la fecha de venta al cliente final SERÁN CAMBIADOS POR OTRO, cuando:

1. El producto haya sido utilizado solo en el uso normal para el que estaba previsto.
2. No haya sido abierto, manipulado o alterado por persona ajena al Servicio Técnico Oficial de la marca.
3. No haya sufrido daños por golpes, inundación, sobrecalentamiento, sobrecarga eléctrica o cualquier otra circunstancia externa que pueda ser posible motivo de avería.
4. Sea devuelto al punto de venta donde se adquirió, con su embalaje original en perfecto estado, completo con todos sus accesorios y manuales, y acompañado de la factura o ticket de venta donde se indique claramente la marca tipo del producto y la fecha de venta.

B. Todos los productos en los que se detecten fallos de funcionamiento antes de transcurridos DOS AÑOS desde su fecha de venta, serán reparados o cambiados por otro, siempre que:

1. El producto haya sido utilizado solo en el uso normal para el que estaba previsto.
2. No haya sido abierto, manipulado o alterado por persona ajena al Servicio Técnico Oficial de la marca.
3. No haya sufrido daños por golpes, inundación, sobrecalentamiento, sobrecarga eléctrica o cualquier otra circunstancia externa que pueda ser posible motivo de avería.
4. Sea devuelto al servicio técnico de FLAMAGAS o al punto de venta donde se adquirió, con embalaje adecuado y acompañado de la factura o ticket de venta donde se indique claramente la marca y tipo del producto, la fecha de venta y el nombre y dirección del establecimiento vendedor así como una explicación de la avería detectada.

Excepción: Los componentes adicionales de los productos sujetos a desgaste natural debido a su uso como adaptadores AC, baterías, mandos a distancia, auriculares…, quedan excluidos de esta garantía.

Será responsabilidad exclusiva del usuario el envío del producto en las condiciones adecuadas para evitar daños durante el transporte.

FLAMAGAS se reserva el derecho a dictaminar sobre el estado de los productos averiados o defectuosos que le sean remitidos. En caso de reclamación serán de competencia exclusiva los Tribunales de la ciudad de Barcelona.

Datos contacto SAT España:

TECNOLEC S.L.
Tel: 93 340 87 53
e-mail: comercial@tecnolec.net
(Para productos adquiridos en España)